

## 4

ポッドキャスト

1. <sup>みな</sup> 皆さん, <sup>にほんご きょうし</sup> こんにちは! 日本語 教師のまみです。  
여러분, 안녕하세요! 일본어 교사 마미입니다.
2. <sup>きょう げんき</sup> 今日も元気ですか?  
오늘도 잘 지내고 계신가요?
3. <sup>きょう</sup> 今日のエピソードは, <sup>にほん す</sup> 日本に住んでいる人なら, <sup>ひと</sup> 絶対 <sup>ぜったいいちど</sup> 一度は悩んだことがある <sup>はなし</sup> 話。  
오늘 에피소드는, 일본에 살고 있는 사람이라면, 반드시 한 번쯤은 고민해 본 적이 있는 이야기예요.
4. <sup>にほん</sup> "日本の<sup>だ</sup>ゴミ出しのルール"についてです。  
"일본의 쓰레기 배출 규칙"에 관한 이야기예요.
5. <sup>ほんとう ふくざつ</sup> これは, 本<sup>ほん</sup>当<sup>とう</sup>に<sup>ふくざつ</sup>複雑<sup>ふくざつ</sup>。  
이거, 정말 복잡해요.
6. <sup>にほんじん わたし</sup> 日本人の私<sup>わたし</sup>でも, <sup>ひ こ</sup>引<sup>ひ</sup>っ越<sup>こ</sup>しする<sup>あた</sup>た<sup>ら</sup>びに, <sup>あたら まち</sup>新<sup>あたら</sup>しい<sup>まち</sup>町<sup>まち</sup>の<sup>おぼ</sup>ル<sup>おぼ</sup>ール<sup>たいへん</sup>を<sup>たいへん</sup>覚<sup>おぼ</sup>える<sup>たいへん</sup>のが<sup>たいへん</sup>大<sup>たいへん</sup>変<sup>たいへん</sup>です。  
일본인인 저도, 이사할 때마다, 새 동네 규칙을 외우는 게 만만치 않아요.
7. <sup>にほん き</sup> だから, 日本<sup>にほん</sup>に<sup>き</sup>来<sup>き</sup>た<sup>が</sup>ばかり<sup>が</sup>の<sup>が</sup>外<sup>が</sup>国<sup>こく</sup>人<sup>じん</sup>の方が<sup>かた</sup>混<sup>こん</sup>乱<sup>らん</sup>する<sup>あ</sup>のは, <sup>あ まえ おも</sup>当<sup>あ</sup>たり<sup>まえ</sup>前<sup>おも</sup>だ<sup>おも</sup>と思<sup>おも</sup>います。  
그러니까, 일본에 막 온 외국인 분들이 헷갈리는 건, 당연하다고 생각해요.
8. <sup>きほんてき はなし</sup> まず, 基<sup>き</sup>本<sup>ほん</sup>的<sup>てき</sup>な<sup>はなし</sup>話<sup>はなし</sup>から<sup>はなし</sup>し<sup>はなし</sup>ま<sup>はなし</sup>す<sup>はなし</sup>ね。  
먼저, 기본적인 이야기부터 해 볼게요.
9. <sup>にほん</sup> 日本<sup>にほん</sup>では, <sup>なんしゅるい</sup> ゴ<sup>なんしゅるい</sup>ミ<sup>なんしゅるい</sup>は <sup>わ</sup>何<sup>わ</sup>種<sup>しゅるい</sup>類<sup>い</sup>か<sup>わ</sup>に<sup>す</sup>分<sup>す</sup>けて, <sup>す</sup>捨<sup>す</sup>て<sup>す</sup>ま<sup>す</sup>す。  
일본에서는, 쓰레기를 몇 가지 종류로 나눠서 버려요.
10. <sup>ぶんべつ</sup> これを<sup>い</sup> "分<sup>い</sup>別<sup>べつ</sup>"<sup>い</sup> っ<sup>い</sup>て<sup>い</sup>言<sup>い</sup>いま<sup>い</sup>す。  
이걸 "분베츠(分別)"라고 해요. 우리말로 하면 분리수거에 가까워요.
11. <sup>わ</sup> "分<sup>わ</sup>けて<sup>べつ</sup>別<sup>べつ</sup>にする"<sup>か</sup> っ<sup>か</sup>て<sup>か</sup>書<sup>ぶんべつ</sup>いて, <sup>ぶんべつ</sup>分<sup>ぶんべつ</sup>別<sup>ぶんべつ</sup>。  
"나누어 따로 한다"라고 써서, 분베츠(分別).
12. <sup>いちばんきほんてき</sup> 一<sup>いちばん</sup>番<sup>ばん</sup> 基<sup>き</sup>本<sup>ほん</sup>的<sup>てき</sup>な<sup>わ</sup>分<sup>かた</sup>け<sup>かん</sup>方<sup>かん</sup>は, <sup>かん</sup>こ<sup>かん</sup>ん<sup>かん</sup>な<sup>かん</sup>感<sup>かん</sup>じ<sup>かん</sup>です。  
가장 기본적인 분류 방식은, 이런 느낌이에요.
13. <sup>も</sup> 燃<sup>も</sup>える<sup>も</sup> ゴ<sup>も</sup>ミ<sup>も</sup>。  
타는 쓰레기.

14. <sup>かみ</sup>これは、<sup>た</sup>紙とか、<sup>もの</sup>食べ物<sup>の</sup>残りとか、<sup>のこ</sup>燃<sup>も</sup>やせるもの。  
이건, 종이나, 음식물 찌꺼기처럼, 태울 수 있는 것들이예요.
- 
15. <sup>つぎ</sup>次に、<sup>も</sup>燃えないゴミ。  
다음은, 안 타는 쓰레기.
- 
16. <sup>きんぞく</sup>これは、<sup>も</sup>ガラスとか、<sup>も</sup>金属とか、燃やせないもの。  
이건, 유리나, 금속처럼, 태울 수 없는 것들이예요.
- 
17. <sup>つぎ</sup>次は、ペットボトル。  
다음은, 페트병.
- 
18. <sup>の</sup>飲み物<sup>の</sup>入れ物<sup>い</sup>ですね。<sup>もの</sup>  
음료수가 담겨 있던 용기죠.
- 
19. <sup>つぎ</sup>次は、<sup>かん</sup>缶。  
다음은, 캔.
- 
20. <sup>かん</sup>アルミ<sup>の</sup>缶とか、<sup>かん</sup>スチール<sup>の</sup>缶。  
알루미늄 캔이나, 스틸 캔.
- 
21. <sup>そ</sup>そして、<sup>びん</sup>ビン。  
그리고, 병.
- 
22. <sup>びん</sup>ガラス<sup>の</sup>瓶<sup>です</sup>ね。  
유리병이죠.
- 
23. <sup>かみ</sup>それから、<sup>しんぶんし</sup>ダンボール、<sup>ざっし</sup>新聞紙、<sup>ざっし</sup>雑誌、<sup>かみ</sup>こういう紙<sup>のリ</sup>サイクル。  
그리고, 골판지, 신문지, 잡지, 이런 종이류 재활용.
- 
24. <sup>あと</sup>あと、プラスチックゴミ。  
그리고, 플라스틱 쓰레기.
- 
25. <sup>さいきん</sup>これは、<sup>べつ</sup>最近、<sup>わ</sup>別に<sup>おお</sup>分けるところが多くなりました。  
이건 요즘, 따로 분리하는 곳이 많아졌어요.
- 
26. <sup>わ</sup>で、<sup>かた</sup>ここから<sup>まち</sup>がややこしいんですけど、この分け方、<sup>ちが</sup>街によって、ぜんぜん違<sup>う</sup>んです。  
그런데 여기서부터가 좀 복잡한데요, 이 분류 방식이, 동네마다 완전히 달라요.
- 
27. <sup>たと</sup>例えば、<sup>わたし</sup>私が<sup>す</sup>住<sup>まち</sup>んでいる<sup>も</sup>町<sup>も</sup>では、<sup>げつ</sup>燃える<sup>ようび</sup>ゴミ<sup>もく</sup>は<sup>ようび</sup>月曜日<sup>だ</sup>と木曜日に出<sup>だ</sup>します。  
예를 들면, 제가 사는 동네에서는, 타는 쓰레기를 월요일과 목요일에 내놔요.

28. <sup>となり まち かようび きんようび</sup>でも, 隣の町は, 火曜日と金曜日。

그런데 옆 동네는, 화요일과 금요일.

29. <sup>べつ まち こま わ なま</sup>さらに, 別の町は, もっと細かく分けていて, <sup>べつべつ わ</sup>生ゴミとプラスチックを別々に分け  
ないといけません。

게다가 또 다른 동네는, 더 세세하게 나뉘어 있어서, 음식물 쓰레기와 플라스틱을 따로따로 분리해야 해요.

30. <sup>だ じかん き</sup>それに, ゴミを出す時間も決まっています。

게다가, 쓰레기를 내놓는 시간도 정해져 있어요.

31. <sup>あさ じ じ</sup>だいたい, 朝の8時までとか, 9時まで。

대체로, 아침 8시까지나, 9시까지.

32. <sup>きび</sup>これ, けっこう厳しいんですね。

이거, 꽤 엄격해요.

33. <sup>わたし ともだち き ひと さいしょ ほんとう</sup>私の友達で, フランスから来た人がいるんですけど, 最初, これに本当にびっくり  
していました。

제 친구 중에, 프랑스에서 온 사람이 있는데요, 처음에 이걸 보고 정말 놀라더라고요.

34. <sup>す じかん き よなか だ</sup>"ゴミを捨てる時間が決まってるの?" "夜中にゴミ出しちゃダメなの?"

"쓰레기 버리는 시간이 정해져 있다고?" "한밤중에 쓰레기 내놓으면 안 돼?"

35. <sup>なんかい き</sup>って, 何回も聞かれました。

이렇게, 몇 번이나 물어봤어요.

36. ダメなんですよ。

안 돼요.

37. <sup>よなか だ ねこ き ぶくろ やぶ</sup>夜中にゴミを出すと, カラスや猫が来て, ゴミ袋を破いてしまいます。

한밤중에 쓰레기를 내놓으면, 까마귀나 고양이가 와서, 쓰레기 봉투를 찢어 버려요.

38. <sup>きんじょ ひと めいわく</sup>そしたら近所の人にも迷惑がかかりますよね。

그러면 이웃한테도 폐가 되잖아요.

39. <sup>き ひ き じかん だ</sup>だから, 決まった日の, 決まった時間に出す, っていうルールがあるんです。

그래서, 정해진 날의, 정해진 시간에 내놓는다, 이런 규칙이 있는 거예요.

40. <sup>ひと がいこく かた こま</sup>で, もう一つ, 外国の方がよく困るのが,

그리고 또 한 가지, 외국인 분들이 자주 곤란해하는 게,

41. "これ,何のゴミ?" っていう問題です。

"이거, 무슨 쓰레기지?" 이런 문제예요.

42. たとえば,ピザの箱。

예를 들면, 피자 박스.

43. これ,紙だから,リサイクルに出せばいいかなって思うじゃないですか。

이거, 종이니까, 재활용으로 내놓으면 되겠지 싶잖아요.

44. でも,油がついていたら,リサイクルできないから,燃えるゴミに出します。

그런데 기름이 묻어 있으면, 재활용이 안 되니까, 타는 쓰레기로 내놔요.

45. 次に歯ブラシ。

다음은 칫솔.

46. プラスチックでできているから,プラスチックゴミ? って思うかもしれませんが,町によつては,燃えるゴミだったり,燃えないゴミだったりします。

플라스틱으로 만들어졌으니까, 플라스틱 쓰레기? 라고 생각할 수도 있지만, 동네에 따라서, 타는 쓰레기일 때도 있고, 안 타는 쓰레기일 때도 있어요.

47. 次に電池。

다음은 건전지.

48. これ,絶対,普通のゴミに混ぜちゃダメです。

이건 절대, 일반 쓰레기에 섞으면 안 돼요.

49. 専用の回収ボックスに持っていきます。

전용 수거함에 가져다 놔요.

50. 続いては傘。

이어서 우산.

51. これ,骨組みは金属で,布の部分があるから,すごく分けにくいんです。

이건, 살은 금속이고, 천 부분도 있어서, 분리하기가 정말 까다로워요.

52. 多くの町では,燃えないゴミか,粗大ゴミに出します。

많은 동네에서는, 안 타는 쓰레기나, 대형 쓰레기로 내놔요.

53. "粗大ゴミ"。

"소다이고미(粗大ゴミ)" - 대형 쓰레기.

54. これ, <sup>き</sup>聞いたことありますか?  
이 말, 들어본 적 있나요?
- 
55. <sup>おお</sup>大きいゴミのことです。  
큰 쓰레기를 말해요.
- 
56. <sup>かく</sup>家具とか, <sup>じてんしゃ</sup>自転車とか, <sup>ふとん</sup>布団とか。  
가구나, 자전거, 이불 같은 거.
- 
57. <sup>ふつう</sup>これは, 普通のゴミと <sup>いっしょ</sup>一緒に <sup>だ</sup>出せないんです。  
이건, 일반 쓰레기랑 같이 내놓을 수 없어요.
- 
58. <sup>そだい</sup>粗大ゴミを出すには, <sup>だ</sup>まず, <sup>しやくしょ</sup>市役所とか, <sup>くやくしょ</sup>区役所に <sup>でんわ</sup>電話するか, <sup>もう</sup>インターネットで <sup>こ</sup>申し込みします。  
대형 쓰레기를 버리려면, 먼저 시청이나 구청에 전화하거나, 인터넷으로 신청해야 해요.
- 
59. そうすると,  
그러면,
- 
60. <sup>なんがつ</sup>"何月 <sup>なんにち</sup>何日 <sup>と</sup>に取り <sup>い</sup>に行きますよ"  
"몇 월 며칠에 가지러 갈게요"
- 
61. <sup>おし</sup>って <sup>りょうきん</sup>教えてくれて, <sup>き</sup>料金 <sup>き</sup>も決まります。  
라고 알려 주고, 요금도 정해져요.
- 
62. コンビニで, <sup>そだい</sup>"粗大ゴミシール" <sup>か</sup>っていうのを <sup>は</sup>買って, <sup>き</sup>ゴミに <sup>ひ</sup>貼って, <sup>そと</sup>決まった日 <sup>だ</sup>に外 <sup>だ</sup>に出しておく。  
편의점에서, "대형 쓰레기 스티커"라는 걸 사서, 쓰레기에 붙이고, 정해진 날에 밖에 내놓아요.
- 
63. <sup>かいしゅう</sup>これで, <sup>しく</sup>回収 <sup>しく</sup>してくれる <sup>しく</sup>仕組み <sup>しく</sup>です。  
이렇게 하면, 수거해 가는 시스템이에요.
- 
64. "なんで, <sup>す</sup>ゴミを <sup>かねはら</sup>捨てるのに, <sup>かねはら</sup>お金 <sup>かねはら</sup>払うの?"  
"왜 쓰레기 버리는데 돈을 내?"
- 
65. <sup>おも</sup>って <sup>おも</sup>思う <sup>おも</sup>かも <sup>おも</sup>しれ <sup>おも</sup>ませんが,  
이렇게 생각할 수도 있는데,
- 
66. <sup>ごうりてき</sup>これって, <sup>しく</sup>すごく <sup>しく</sup>合理的 <sup>しく</sup>な <sup>しく</sup>仕組み <sup>しく</sup>なんです <sup>しく</sup>よ。  
이게, 정말 합리적인 시스템이거든요.

67. <sup>かって おお す まち</sup> みんなが勝手に大きいゴミを捨てたら, 町がゴミだらけになってしまいます。  
다들 마음대로 큰 쓰레기를 버리면, 동네가 쓰레기 천지가 되어 버려요.
68. <sup>かね</sup>それに, お金がかかるから,  
게다가 돈이 드니까,
69. <sup>つか</sup>"まだ使えるかも"  
"아직 쓸 수 있을지도 몰라"
70. <sup>かんが だいじ つか</sup>って 考 えて, 大事に使おうとする。  
이렇게 생각하면서, 소중히 쓰려고 하게 돼요.
71. 리サイクルにもつながります。  
재활용으로도 이어지죠.
72. <sup>ひ こ とき はなし</sup>それから, 引っ越しの時の話も ちょっとしたたいんですけど。  
그리고, 이사할 때 이야기도 좀 하고 싶은데요.
73. <sup>ひ こ</sup>引っ越すときって, いらないものがいっぱい <sup>で</sup>出ますよね。  
이사할 때는, 필요 없는 물건이 잔뜩 나오잖아요.
74. <sup>ぜんぶいっき す</sup>これ, 全部一氣に捨てたいんだけど, <sup>だ</sup>ゴミ出しのルールがあるから, <sup>いっき す</sup>一氣には捨てられない。  
이걸 한 번에 다 버리고 싶지만, 쓰레기 배출 규칙이 있어서, 한꺼번에 못 버려요.
75. <sup>けいかくてき ひ こ いちかげつまえ すこ す ひつよう</sup>だから, 計画的に, 引っ越しの一ヶ月前ぐらいから, 少しずつ捨てていく 必要があり  
ます。  
그래서 계획적으로, 이사 한 달 전쯤부터, 조금씩 버려 나가야 해요.
76. <sup>し ほんとう こま</sup>これ, 知らないと, 本當に困ります。  
이거, 모르면, 정말 곤란해져요.
77. <sup>みな し だ やぶ</sup>で, 皆さんに知ってほしいのは, ゴミ出しのルールを破ると, どうなるかってこと。  
그래서 여러분이 꼭 알아 두셨으면 하는 게, 쓰레기 배출 규칙을 어기면, 어떻게 되는가, 하는 거예요.
78. <sup>ぶくろ いはん は ほうち</sup>まず, ゴミ袋に, "違反" っていうシールを貼られて, そのまま放置されます。  
먼저, 쓰레기 봉투에, "위반"이라는 스티커가 붙어서, 그대로 방치돼요.
79. <sup>かいしゅう</sup>回収 してくれません。  
수거를 안 해 줘요.

80. "このゴミは、ルールが<sup>まちが</sup>間違ってますよ"

"이 쓰레기는 규칙에 안 맞아요"

81. っていうサインですね。

이런 신호인 거죠.

82. ひどい場合は、<sup>ばあい きんじょ ひと くじょう く</sup>近所の人から苦情が来ることもあります。

심한 경우에는, 이웃한테서 항의가 들어오기도 해요.

83. <sup>にほん だ きんじょ おお げんいん</sup>日本では、ゴミ出しのトラブルって、ご近所のもめごとの、けっこう大きい原因なん  
です。

일본에서는, 쓰레기 배출 트러블이, 이웃 간 다툼의, 꽤 큰 원인이거든요.

84. <sup>ひ こ さいしょ まち だ かくにん</sup>だから、引っ越したら、まず最初に、その街のゴミ出しルールを確認することが、  
<sup>ほんとう だいじ</sup>本当に大事です。

그래서 이사를 가면, 제일 먼저, 그 동네의 쓰레기 배출 규칙을 확인하는 게, 정말 중요해요.

85. <sup>しやくしょ い だ</sup>市役所に行くと、"ゴミ出しガイドブック"みたいなものをくれます。

시청에 가면, "쓰레기 배출 가이드북" 같은 걸 줘요.

86. <sup>さいきん えいご ちゅうごくごかんこくご こ げんごばん おお</sup>最近 は、英語、中国語、韓国語、ベトナム語など、いろいろな言語版があるところも多い  
ので、ぜひ<sup>い</sup>もらいに行ってみてください。

요즘은, 영어, 중국어, 한국어, 베트남어 등, 여러 언어판이 있는 곳도 많으니까, 꼭 받으러 가 보세요.

87. <sup>さいきんべんり</sup>それから、最近 便利なのが、スマホのアプリ。

그리고, 요즘 편리한 게, 스마트폰 앱이에요.

88. <sup>きょうなん ひ</sup>"今日,何ゴミの日?"

"오늘은 무슨 쓰레기 버리는 날?"

89. <sup>おし</sup>って教えてくれるアプリがあるんですよ。

이렇게 알려 주는 앱이 있어요.

90. <sup>ほんとう べんり</sup>これ、本当に便利です。

이거, 정말 편리해요.

91. <sup>おお まち むりょう はいしん</sup>多くの町が、無料で配信しています。

대부분의 동네가, 무료로 제공하고 있어요.

92. <sup>さいご にほん ぶんべつ こま</sup>最後にですね、なんで日本のゴミ分別が、こんなに細かいのか。

마지막으로, 왜 일본의 쓰레기 분리수거가, 이렇게 세세한가.

93. <sup>かんが</sup>これ, <sup>にほん</sup>ちょっと <sup>こくど</sup>考えて <sup>せま</sup>みた <sup>う</sup>た <sup>ぼしょ</sup>んです <sup>すく</sup>けど, <sup>にほん</sup>日本は <sup>こくど</sup>国土が <sup>せま</sup>狭くて, <sup>う</sup>ゴミを <sup>ぼしょ</sup>埋める <sup>すく</sup>場所 <sup>すく</sup>も <sup>すく</sup>少ない。

이걸 좀 생각해 봤는데요, 일본은 국토가 좁아서, 쓰레기를 묻을 곳도 적어요.

94. <sup>いしき</sup>だから, <sup>つよ</sup>できるだけ <sup>いしき</sup>리 <sup>つよ</sup>사이클 <sup>いしき</sup>して, <sup>つよ</sup>ゴミ <sup>いしき</sup>를 <sup>つよ</sup>減 <sup>いしき</sup>ら <sup>つよ</sup>そう <sup>いしき</sup>って <sup>いしき</sup>いう <sup>いしき</sup>意識 <sup>いしき</sup>が, <sup>つよ</sup>す <sup>いしき</sup>ごく <sup>いしき</sup>強 <sup>いしき</sup>い <sup>いしき</sup>ん <sup>いしき</sup>で <sup>いしき</sup>す。

그래서, 최대한 재활용해서, 쓰레기를 줄이자는 의식이, 굉장히 강해요.

95. <sup>にほんじん</sup>それに, <sup>す</sup>日本人 <sup>す</sup>って, <sup>す</sup>きれい <sup>す</sup>好き <sup>す</sup>な <sup>す</sup>人 <sup>す</sup>が <sup>す</sup>多い <sup>す</sup>から, <sup>す</sup>街 <sup>す</sup>が <sup>す</sup>きれい <sup>す</sup>なの <sup>す</sup>が <sup>す</sup>当 <sup>す</sup>たり <sup>す</sup>前 <sup>す</sup>だ <sup>す</sup>と <sup>す</sup>思 <sup>す</sup>っ <sup>す</sup>て <sup>す</sup>い <sup>す</sup>ま <sup>す</sup>す。

게다가 일본 사람들은, 깔끔한 걸 좋아하는 사람이 많아서, 동네가 깨끗한 걸 당연하게 여겨요.

96. <sup>まも</sup>だから, <sup>まも</sup>みんな <sup>まも</sup>で <sup>まも</sup>協 <sup>まも</sup>力 <sup>まも</sup>して, <sup>まも</sup>ルール <sup>まも</sup>を <sup>まも</sup>守 <sup>まも</sup>る <sup>まも</sup>ん <sup>まも</sup>で <sup>まも</sup>す。

그래서 다 같이 협력해서, 규칙을 지키는 거예요.

97. <sup>おも</sup>これが, <sup>おも</sup>日本 <sup>おも</sup>の <sup>おも</sup>社 <sup>おも</sup>会 <sup>おも</sup>の <sup>おも</sup>特 <sup>おも</sup>徴 <sup>おも</sup>か <sup>おも</sup>な <sup>おも</sup>と <sup>おも</sup>思 <sup>おも</sup>い <sup>おも</sup>ま <sup>おも</sup>す。

이게, 일본 사회의 특징이 아닐까 싶어요.

98. <sup>むずか</sup>た <sup>むずか</sup>し <sup>むずか</sup>に, <sup>むずか</sup>最 <sup>むずか</sup>初 <sup>むずか</sup>は <sup>むずか</sup>面 <sup>むずか</sup>倒 <sup>むずか</sup>く <sup>むずか</sup>さい <sup>むずか</sup>し, <sup>むずか</sup>難 <sup>むずか</sup>しい。

확실히 처음엔 귀찮고, 어려워요.

99. <sup>な</sup>でも, <sup>な</sup>慣 <sup>な</sup>れて <sup>な</sup>く <sup>な</sup>ると, <sup>な</sup>" <sup>な</sup>あ, <sup>な</sup>こ <sup>な</sup>う <sup>な</sup>や <sup>な</sup>っ <sup>な</sup>て <sup>な</sup>街 <sup>な</sup>が <sup>な</sup>き <sup>な</sup>れ <sup>な</sup>い <sup>な</sup>に <sup>な</sup>保 <sup>な</sup>た <sup>な</sup>れ <sup>な</sup>て <sup>な</sup>い <sup>な</sup>る <sup>な</sup>ん <sup>な</sup>だ <sup>な</sup>な <sup>な</sup>" <sup>な</sup>っ <sup>な</sup>て, <sup>な</sup>わ <sup>な</sup>か <sup>な</sup>っ <sup>な</sup>て <sup>な</sup>き <sup>な</sup>ま <sup>な</sup>す。

그런데 익숙해지면, "아, 이렇게 동네가 깨끗하게 유지되는구나" 하고, 알게 돼요.

100. <sup>おも</sup>そう <sup>おも</sup>思 <sup>おも</sup>う <sup>おも</sup>と, <sup>おも</sup>ゴ <sup>おも</sup>ミ <sup>おも</sup>出 <sup>おも</sup>し <sup>おも</sup>も, <sup>おも</sup>ち <sup>おも</sup>よ <sup>おも</sup>っ <sup>おも</sup>と <sup>おも</sup>意 <sup>おも</sup>味 <sup>おも</sup>の <sup>おも</sup>あ <sup>おも</sup>る <sup>おも</sup>活 <sup>おも</sup>動 <sup>おも</sup>に <sup>おも</sup>思 <sup>おも</sup>え <sup>おも</sup>て <sup>おも</sup>き <sup>おも</sup>ま <sup>おも</sup>せ <sup>おも</sup>ん <sup>おも</sup>か <sup>おも</sup>?

그렇게 생각하면, 쓰레기 배출도, 좀 의미 있는 활동처럼 느껴지지 않나요?

101. <sup>おもしろ</sup>それから, <sup>おもしろ</sup>ゴ <sup>おもしろ</sup>ミ <sup>おもしろ</sup>出 <sup>おもしろ</sup>し <sup>おもしろ</sup>に <sup>おもしろ</sup>関 <sup>おもしろ</sup>す <sup>おもしろ</sup>る, <sup>おもしろ</sup>ち <sup>おもしろ</sup>よ <sup>おもしろ</sup>っ <sup>おもしろ</sup>と <sup>おもしろ</sup>面 <sup>おもしろ</sup>白 <sup>おもしろ</sup>い <sup>おもしろ</sup>エ <sup>おもしろ</sup>ピ <sup>おもしろ</sup>ソ <sup>おもしろ</sup>ー <sup>おもしろ</sup>ド <sup>おもしろ</sup>も, <sup>おもしろ</sup>い <sup>おもしろ</sup>く <sup>おもしろ</sup>つ <sup>おもしろ</sup>か <sup>おもしろ</sup>紹 <sup>おもしろ</sup>介 <sup>おもしろ</sup>し <sup>おもしろ</sup>ま <sup>おもしろ</sup>す <sup>おもしろ</sup>ね。

그리고, 쓰레기 배출에 관한, 좀 재미있는 에피소드도, 몇 가지 소개해 볼게요.

102. <sup>はなし</sup>まず, <sup>はなし</sup>日本 <sup>はなし</sup>の <sup>はなし</sup>ゴ <sup>はなし</sup>ミ <sup>はなし</sup>袋 <sup>はなし</sup>の <sup>はなし</sup>話 <sup>はなし</sup>。

먼저, 일본 쓰레기 봉투 이야기.

103. <sup>かいしゅう</sup>お <sup>かいしゅう</sup>お <sup>かいしゅう</sup>ま <sup>かいしゅう</sup>ち <sup>かいしゅう</sup>で <sup>かいしゅう</sup>は, <sup>かいしゅう</sup>ゴ <sup>かいしゅう</sup>ミ <sup>かいしゅう</sup>袋 <sup>かいしゅう</sup>が, <sup>かいしゅう</sup>そ <sup>かいしゅう</sup>の <sup>かいしゅう</sup>街 <sup>かいしゅう</sup>の <sup>かいしゅう</sup>指 <sup>かいしゅう</sup>定 <sup>かいしゅう</sup>の <sup>かいしゅう</sup>袋 <sup>かいしゅう</sup>じ <sup>かいしゅう</sup>ゃ <sup>かいしゅう</sup>な <sup>かいしゅう</sup>い <sup>かいしゅう</sup>と, <sup>かいしゅう</sup>回 <sup>かいしゅう</sup>収 <sup>かいしゅう</sup>し <sup>かいしゅう</sup>て <sup>かいしゅう</sup>も <sup>かいしゅう</sup>ら <sup>かいしゅう</sup>え <sup>かいしゅう</sup>な <sup>かいしゅう</sup>い <sup>かいしゅう</sup>ん <sup>かいしゅう</sup>で <sup>かいしゅう</sup>す <sup>かいしゅう</sup>よ。

많은 동네에서는, 쓰레기 봉투가, 그 동네 지정 봉투가 아니면, 수거를 안 해 줘요.

104. <sup>してい</sup> <sup>ぶくろ</sup> <sup>い</sup>  
"指定ゴミ袋"って言います。

"지정 쓰레기 봉투"라고 해요.

105. これ, コンビニとか, スーパーで<sup>う</sup>売っています。

이건 편의점이나, 슈퍼에서 팔아요.

106. <sup>ふつう</sup> <sup>ぶくろ</sup> <sup>い</sup> <sup>だ</sup> <sup>かいしゅう</sup>  
普通のビニール袋に入れて出しても, 回収してくれません。

그냥 비닐봉지에 담아 내놓으면, 수거해 가지 않아요.

107. <sup>わたし</sup> <sup>ともだち</sup> <sup>ひ</sup> <sup>こ</sup> <sup>し</sup> <sup>なんかい</sup> <sup>と</sup> <sup>き</sup>  
私の友達で, 引っ越したばかりのとき, これを知らなくて, 何回もゴミを取りに来  
<sup>ひと</sup>  
てもらえなかった人がいます。

제 친구 중에, 이사 막 했을 때, 이걸 몰라서, 몇 번이나 쓰레기를 안 가져가서 곤란했던 사람이 있어요.

108. "なんで?"

"왜지?"

109. <sup>おも</sup> <sup>なんにち</sup> <sup>いえ</sup> <sup>そと</sup> <sup>ほうち</sup>  
って思いながら, 何日もゴミを家の外に放置してしまっていました。

이렇게 생각하면서, 며칠 동안이나 쓰레기를 집 밖에 그대로 둔 거예요.

110. これ, けっこうよくある<sup>しっぱい</sup>失敗です。

이거, 꽤 흔한 실수예요.

111. <sup>おもしろ</sup> <sup>まち</sup> <sup>ぶくろ</sup> <sup>いろ</sup> <sup>ちが</sup>  
それから, 面白いのが, 街によってゴミ袋の色やデザインが違うこと。

그리고 재미있는 게, 동네에 따라 쓰레기 봉투 색이나 디자인이 다르다는 거예요.

112. <sup>とうめい</sup> <sup>ふくろ</sup> <sup>はんとうめい</sup> <sup>しろ</sup> <sup>ふくろ</sup>  
透明の袋のところもあれば, 半透明の白い袋のところもある。

투명 봉투인 곳도 있고, 반투명한 흰 봉투인 곳도 있어요.

113. <sup>とうめい</sup> <sup>りゆう</sup> <sup>なかみ</sup> <sup>ぶんべつ</sup>  
透明にする理由は, 中身がちゃんと分別されてるかチェックするためです。

투명하게 하는 이유는, 안의 내용물이 제대로 분리됐는지 확인하기 위해서예요.

114. プライバシーは, ちょっと, ないですね。

프라이버시는, 좀, 없는 셈이죠.

115. あとですね, "ゴミステーション"<sup>はなし</sup>の話です。

그리고, "쓰레기 스테이션" 이야기예요.

116. これは, ゴミを集める<sup>あつ</sup> <sup>ばしょ</sup>場所のことです。

이건, 쓰레기를 모아 두는 곳을 말해요.

117. マンションだと、専用せんようのゴミ捨て場す じょうがあることが多いけど、一軒家おお いっけんやが並ぶ町なら まちでは、  
道みちの角かくに、みんなで使うゴミステーションつかがあります。

맨션(아파트)이면, 전용 쓰레기장이 있는 경우가 많지만, 단독주택이 늘어난 동네에서는, 길모퉁이에, 다 같이 쓰는 쓰레기 스테이션이 있어요.

118. このゴミステーションだれ そうじ おも, 誰だれが掃除そうじすると思いますか?

이 쓰레기 스테이션, 누가 청소한다고 생각하세요?

119. 実際じつ きん, 近所きんの人ひとたちが 当番制とうばんせいで掃除そうじすることが多いんです。  
おお

사실은, 이웃 사람들이 당번제로 청소하는 경우가 많아요.

120. "今週こんしゅうは, まみさんいえの家とうばんが当番だうばんです"

"이번 주는 마미 씨네 집이 당번이에요"

121. みたいにじゅんばん き, 順番じゅんばんが決きまってる。

이런 식으로, 순서가 정해져 있어요.

122. これひ こ, 引ひ越こしたばかりしのときしに知らないしと, びっくりししますよ。

이거, 막 이사왔을 때 모르면, 깜짝 놀라요.

123. それからさいきんちゅうもく, 最近さいきん, 注目ちゅうもくされてるのが, "ゴミ屋敷やしき もんだい" 問題もんだい。

그리고 요즘 주목받고 있는 게, "쓰레기 집(고미야시키)" 문제예요.

124. 这是いえ なか, 家いえの中なかに, ゴミひと もんだいをためすぎひとてしまう人もんだいの問題もんだいです。

이건, 집 안에, 쓰레기를 너무 쌓아 두는 사람의 문제예요.

125. テレビと あのニュースと あで, よく取り上げと あられてます。

TV 뉴스에서, 자주 다뤄지고 있어요.

126. 一人暮らしひとりぐのお年寄りとしよとか, 心こころの病気びょうきを抱かかえてる人ひとが, ゴミすを捨すてられなくなって,  
いえじゅう  
家中いえじゅう ゴミだらけいえじゅうになってしまう。

혼자 사는 어르신이나, 마음의 병을 안고 있는 사람이, 쓰레기를 못 버리게 돼서, 집 안이 온통 쓰레기 천지가 돼 버려요.

127. 社会しゃかい もんだい 問題もんだいとして, 認識にんしきされています。

사회 문제로, 인식되고 있어요.

128. 这也にほん, 日本にほん의ゴミ出だしのルールふくざつが, 複雑ふくざつすぎて,

이것도, 일본의 쓰레기 배출 규칙이, 너무 복잡해서,

129. <sup>ひと</sup>ついていけなくなる人がいる, <sup>ひと</sup>っていうことの, <sup>あらわ</sup>一つの表れかもしれないですね。  
따라가지 못하는 사람이 생긴다, 하는 것의, 한 단면일지도 모르겠네요.
130. <sup>がいこく</sup>ここで, <sup>かた</sup>外国の方が, <sup>とく</sup>特に困りやすい, <sup>こま</sup>ゴミ出しのケースを, <sup>だ</sup>いくつか <sup>しょうかい</sup>紹介しておきますね。  
여기서, 외국인 분들이, 특히 곤란해하기 쉬운, 쓰레기 배출 케이스를, 몇 가지 소개해 둘게요.
131. 케이스1. <sup>ひ</sup>引っ越しの<sup>こ</sup>時の<sup>とき</sup>家具。<sup>かぐ</sup>  
케이스 1. 이사할 때 나오는 가구.
132. <sup>つくえ</sup>ベッド, <sup>ぜんぶ</sup>ソファー, <sup>そだい</sup>机。これ, <sup>ぜんぶ</sup>全部, <sup>そだい</sup>粗大ゴミです。  
침대, 소파, 책상. 이거, 전부 대형 쓰레기예요.
133. <sup>ひと</sup>一つずつ, <sup>かね</sup>お金を<sup>はら</sup>払って, <sup>かいしゅう</sup>回収してもらわないといけない。  
하나하나, 돈을 내고, 수거를 의뢰해야 해요.
134. <sup>ほんとう</sup>これが, <sup>たいへん</sup>本当に大変です。  
이게, 정말 힘들어요.
135. <sup>さいきん</sup>最近は, <sup>ふようひん</sup>不用品 <sup>かいしゅう</sup>回収 <sup>ぎょうしゃ</sup>業者 <sup>つか</sup>を使う<sup>ひと</sup>人も<sup>おお</sup>多いです。  
요즘은, 폐품 수거 업체를 이용하는 사람도 많아요.
136. <sup>でんわ</sup>電話 <sup>いっぽん</sup>一本 <sup>いえ</sup>で, <sup>と</sup>家<sup>き</sup>まで<sup>も</sup>取り<sup>も</sup>に来て<sup>も</sup>くれて, <sup>も</sup>まとめて<sup>も</sup>持って<sup>も</sup>いって<sup>も</sup>くれる。  
전화 한 통으로, 집까지 가지러 와서, 한꺼번에 가져가 줘요.
137. <sup>たか</sup>ちょっと<sup>べんり</sup>高いけど, 便利です。  
좀 비싸지만, 편리해요.
138. <sup>わる</sup>ただし, <sup>ぎょうしゃ</sup>悪い <sup>しんらい</sup>業者 <sup>えら</sup>もいる<sup>えら</sup>から, <sup>しんらい</sup>信頼<sup>えら</sup>できるところ<sup>えら</sup>を選<sup>えら</sup>ばない<sup>えら</sup>とい<sup>えら</sup>けません。  
다만, 나쁜 업자도 있으니까, 믿을 수 있는 곳을 골라야 해요.
139. <sup>う</sup>それから, <sup>う</sup>リサイクルショップ<sup>う</sup>に<sup>う</sup>売る<sup>う</sup>, <sup>て</sup>って<sup>て</sup>いう<sup>て</sup>手<sup>て</sup>も<sup>て</sup>あり<sup>て</sup>ます。  
그리고, 중고샵(리사이클숍)에 판다, 이런 방법도 있어요.
140. <sup>つか</sup>まだ<sup>つか</sup>使える<sup>つか</sup>もの<sup>つか</sup>なら, <sup>か</sup>買<sup>か</sup>い<sup>か</sup>取<sup>か</sup>っ<sup>と</sup>て<sup>と</sup>くれ<sup>と</sup>ます。  
아직 쓸 수 있는 거라면, 사 줘요.
141. <sup>す</sup>捨<sup>す</sup>てる<sup>す</sup>よりも, <sup>かね</sup>お<sup>かね</sup>金<sup>かね</sup>になる<sup>かね</sup>から, <sup>す</sup>これ<sup>す</sup>も<sup>す</sup>お<sup>す</sup>す<sup>す</sup>め<sup>す</sup>です。  
버리는 것보다, 돈이 되니까, 이것도 추천해요.

142. <sup>かでんせいひん しょぶん</sup> ケース2は, 家電 製品の処分です。  
케이스 2는, 가전제품 처분이예요.
143. <sup>れいそうこ せんたく き</sup> テレビ, 冷蔵庫, 洗濯 機, エアコン。  
TV, 냉장고, 세탁기, 에어컨.
144. <sup>かでん ほう ほうりつ ふつう だ</sup> これは, "家電リサイクル法" っていう 法律 があって, 普通のゴミに出すことができないんですよ。  
이건, "가전 리사이클 법"이라는 법률이 있어서, 일반 쓰레기로 내놓을 수가 없어요.
145. <sup>りょうきん はら かでんりょうはんてん ひ と</sup> リサイクル 料金を払って, 家電 量販 店とかに引き取ってもらいます。  
재활용 요금을 내고, 가전 양판점 같은 곳에서 회수해 가요.
146. <sup>かね</sup> これも, けっこうお金がかかります。  
이것도, 꽤 돈이 들어요.
147. <sup>れいそうこ えん</sup> 冷蔵庫だと, 5000円ぐらい。  
냉장고면, 5,000엔 정도.
148. <sup>し かって みち お ふほうとうき ばっきん たいへん</sup> これを知らなくて, 勝手に道に置いてしまうと, 不法投棄 になって, 罰金で大変なことになるんです。  
이걸 모르고, 멋대로 길에 놓아 두면, 불법 투기가 돼서, 벌금으로 큰일 나요.
149. <sup>なま</sup> ケース3は, 生ゴミです。  
케이스 3은, 음식물 쓰레기예요.
150. <sup>にほん とくゆう なや</sup> これは, 日本 特有の悩み。  
이건, 일본 특유의 고민이예요.
151. <sup>なま なつ くさ</sup> 生ゴミって, 夏になるとすぐ臭くなります。  
음식물 쓰레기는, 여름이 되면 금방 냄새가 나요.
152. <sup>にほん なつ しっけ おお ほんとう たいへん</sup> 日本の夏は湿気が多いから, 本当に大変です。  
일본 여름은 습기가 많아서, 정말 힘들어요.
153. <sup>たいさく ふくろ い れいとうこ ほそん ひと おお</sup> 対策 としては, ジップロックみたいな 袋 に入れて, 冷凍庫で保存する人も多いで  
す。  
대책으로는, 지퍼백 같은 봉투에 담아서, 냉동고에 보관하는 사람도 많아요.

154. れいとうこ  
"えっ,ゴミを冷凍庫に?"  
"엥, 쓰레기를 냉동고에?"
- 
155. おも ほんとう き  
って思うかもしれないけど, これ, 本当に効くんですよ。  
이렇게 생각할 수도 있지만, 이거, 정말 효과 좋아요.
- 
156. くさ むし  
臭いも虫も,ゼ口。  
냄새도 벌레도, 제로.
- 
157. ひ かいとう す  
ゴミの日に, 解凍して捨てます。  
쓰레기 버리는 날에, 해동해서 버려요.
- 
158. やく た まめちしき ひと  
それから, ちょっと役に立つ豆知識を一つ。  
그리고, 좀 도움 될 만한 꿀팁 하나.
- 
159. にほん ちいき だ じゅうよう しょるい  
日本では, "地域のゴミ出しカレンダー"っていうのが, すごく重要な書類です。  
일본에서는, "지역 쓰레기 배출 캘린더"라는 게, 정말 중요한 서류예요.
- 
160. ひ こ れいぞうこ は  
引っ越したら, まずこれをもって, 冷蔵庫に貼っておいて  
이사를 가면, 일단 이걸 받아 와서, 냉장고에 붙여 두고
- 
161. まいしゅう み きょう なに ひ  
毎週, それを見ながら, "今日は何ゴミの日だっけ?" ってチェックします。  
매주 그걸 보면서, "오늘은 무슨 쓰레기 날이더라?" 하고 체크해요.
- 
162. にほん かてい ぜんぶ み こうけい  
これ, 日本の家庭の, ほぼ全部で見られる光景です。  
이거, 일본 가정 거의 어디서나, 볼 수 있는 광경이에요.
- 
163. さいきん ばん み かみ れいぞうこ は  
最近, デジタル版もあって, スマホで見られるけど, 紙のカレンダーを冷蔵庫に貼  
っておくのが, やっぱり一番分かりやすいですね。  
요즘은, 디지털판도 있어서, 스마트폰으로 볼 수 있지만, 종이 캘린더를 냉장고에 붙여 두는 게, 역시 제일 알기 쉬  
워요.
- 
164. みな くに ぶんべつ かん  
皆さんの国では, ゴミの分別って, どんな感じですか?  
여러분 나라에서는, 쓰레기 분리수거가, 어떤 느낌인가요?
- 
165. にほん くら ちが  
日本と比べて, どう違いますか?  
일본과 비교해서, 어떻게 다른가요?
- 
166. おし  
ぜひコメントで教えてくださいね。  
꼭 댓글로 알려 주세요.

167. はい、<sup>きょう</sup>今日のエピソードは、ここまでです。

네, 오늘 에피소드는, 여기까지예요.

---

168. <sup>だ</sup>ゴミ出しの<sup>はなし</sup>話, <sup>じみ</sup>地味<sup>せい</sup>だけど, <sup>せいかつ</sup>生活に <sup>ちょっけつ</sup>直結 <sup>だいじ</sup>する<sup>はなし</sup>大事な<sup>さんこう</sup>話<sup>うれ</sup>だから, <sup>さんこう</sup>参考<sup>うれ</sup>になったら嬉  
しいです。

쓰레기 배출 이야기, 수수하긴 하지만, 생활에 직결되는 중요한 이야기니까, 도움이 됐다면 기뻐요.

---

169. <sup>さいご</sup>最後<sup>き</sup>まで聞いてくれて, ありがとうございます!

끝까지 들어 주셔서, 감사합니다!

---

170. <sup>つか</sup>お<sup>さま</sup>疲れ<sup>さま</sup>様<sup>さま</sup>でした!

수고하셨습니다!

---

171. <sup>つぎ</sup>また<sup>あ</sup>次の<sup>あ</sup>エピソード<sup>あ</sup>で<sup>あ</sup>会い<sup>あ</sup>ましょ<sup>あ</sup>う!

다음 에피소드에서 또 만나요!

---